

[Text]

The Chairman: Okay. I guess we are getting into something that is rather technical. Under the accepted procedure, the alternate has to advise the clerk that he is replacing the permanent member. However, the fact that you are here and your permanent member is not here, I am going to accept that as notice that you are for the purposes of today's meeting. But I would advise alternates in the future to let the clerk know that they are replacing the permanent member.

Mr. Blaikie: So it is a matter of speaking to the clerk?

The Chairman: That is all.

Mr. Mazankowski: Mr. Chairman, that is not my understanding, and I think there should be clarification. My understanding, at least the way it has been explained to me, is that when a permanent member leaves the room and an alternate is at the committee hearing, he can assume for all intents and purposes the same privileges as the permanent member who left the room. And that is the whole purpose of alternates and . . .

The Chairman: Mr. Mazankowski, I do not have any philosophical disagreement with you. I am simply following the procedural advice I have been given as the chairman. But it would seem to me that what you are suggesting would actually be the sensible way of doing it, and I will seek further advice on it. But in any case, for the purposes of today, I am recognizing Mr. Blaikie as the alternate who has officially been substituted for Mr. Parker, who has officially been substituted for Mr. Benjamin. Okay.

Amendment agreed to.

The motion, as amended, agreed to.

The Chairman: Again, thank you, Mr. Turner.

Now then, we are going to round two with Mr. Nowlan. I have three members who have indicated they would like to speak on round two. If there is nobody else who wishes to do so, I can give those members 15 minutes each and then we would adjourn at 12.30 p.m. Is that agreed? It is Mr. Nowlan, Mr. Blaikie and Mr. Forrestall, in that order.

Mr. Nowlan: Thank you, Mr. Chairman. I have got some very precise questions. Some of them may have a little preamble and perhaps again, as before, if there is detailed information we perhaps could file it later.

My first question is what is the number of staff in the CTC Ottawa region and what is the number of personnel and the breakdown in your Saskatoon western office? We could take the time to do that now or you could give us the breakdown by paper later.

Mr. J. Gray: I think it would save the committee's time if we provided the answer later.

Mr. Nowlan: Fine. That is fine with me.

[Translation]

Le président: Bien. Je pense que c'est une question très technique. Selon la procédure établie, le remplaçant doit aviser le greffier qu'il prend la place du membre permanent. Cependant, pour la réunion d'aujourd'hui, je vais considérer comme un avis le fait que vous soyiez là et que le membre permanent n'y soit pas. Mais je rappellerai aux remplaçants d'aviser le greffier à l'avenir lorsqu'ils prendront la place d'un membre permanent.

Mr. Blaikie: Alors il s'agit simplement d'aviser le greffier?

Le président: C'est tout.

M. Mazankowski: Monsieur le président, ce n'est pas comme cela que je l'interprétais et je pense qu'on devrait demander un éclaircissement. D'après moi, du moins de la façon dont on me l'a expliqué, quand un membre permanent quitte la pièce et qu'un remplaçant assiste à la réunion du Comité, il peut à toutes fins utiles exercer les mêmes priviléges que le membre permanent qui vient de quitter la salle. C'est toute la raison d'être des remplaçants et . . .

Le président: Monsieur Mazankowski, je suis tout à fait d'accord avec vous sur le principe. Je fais simplement suivre les directives qui m'ont été données en tant que président. Mais il me semble qu'il serait très logique de fonctionner comme vous le suggérez, et je vais me renseigner davantage là-dessus. De toute façon, pour aujourd'hui, je reconnaiss M. Blaikie comme remplaçant, qui prend officiellement la place de M. Parker, qui, lui, remplace officiellement M. Benjamin. Bon.

L'amendement est-il adopté?

La motion modifiée est adoptée.

Le président: Encore une fois, merci, monsieur Turner.

Maintenant, nous commençons le deuxième tour avec M. Nowlan. Trois membres ont demandé la parole pour le deuxième tour. S'il n'y a personne d'autre, je vais accorder 15 minutes à chaque membre et nous ajournerons à 12h30. D'accord? Donc, monsieur Nowlan, suivi de M. Blaikie et de M. Forrestall.

M. Nowlan: Merci, monsieur le président. J'ai quelques questions très précises. Certaines ont peut-être un petit préambule, et encore une fois, comme on l'a fait avant, s'il y a beaucoup de détails, on pourrait les annexer plus tard.

Ma première question est la suivante: quels sont les effectifs de la CCT dans la région d'Ottawa et quelle en est la ventilation dans votre bureau de l'ouest à Saskatoon? Nous pourrions prendre le temps de répondre maintenant ou vous pourriez nous transmettre la réponse par écrit plus tard.

M. J. Gray: Je pense que nous épargnerions du temps si nous répondions plus tard.

M. Nowlan: Très bien. Cela me va.

Now, the Senate Transport committee report on . . . No, excuse me, let me go to this one first. Under the provisions of the National Transportation Act the CTC, as I understand it, is responsible for, or can provide advice in, policy matters to

Maintenant, le rapport du Comité sénatorial des transports sur . . . Pardon, je vais poser celle-ci avant. Aux termes des dispositions de la Loi nationale sur les transports, la CCT, si je comprends bien, doit ou peut conseiller le ministre en matière